

# MARIJIN LIST



Nevtepeno Poprijéta Devica Marija,  
Zmožna Gospá Vogrska.

POBOŽEN MESEČEN LIST.

---

Vrejúje ga: **KLEKL JOŽEF** vkop. pleb. v Čerensovcih.  
CSERFÖLD (Zalamegye.)

## Dári.

Na podporo lista, liki poštnino za lansko leto so plačali v roke Plej Ivana v Chicagi sledéči: Grúškovnják Štefan 25 c; Prša Ivan, Rajtar Martin, Markoja Anton, Törnar Ivan, Farkas Anton, Vučko Števan, Zver Anton po 10 c; Sobočan Jožef, Škergét Ivan, Špiclin Ivan, Horvat Martin, Jožef, Lovrenčec Ivan, Nežič Ivan, Balažic Martin, Horvat Štefan po 5 c. — 1 d. 30 c. Naročniki za Marijin list so plačali v roke Plej Ivana v Chicagi: stari 29 d. 30 c; novi pa 36 d. 65 c. Ti najnovejši so ešče ne v računi. Od listov je tak više dár 119 K 45 f, kaj se obrné na podporo lista (na kepe) i novin. Marija povrni vsem jezerokrát!

## Na luster v čerensovsko cérkev.

Tkalec Jožef z G. Bistrice 2 K, Magdič Orša z G. Bistrice 2 K, Pücko Verona z D. Lendave 1 K, Horvát Kata z Hotize 1 K, Bogdan Bára z Hotize 1 K, Šömen Bára z Žižkov — 50 f, Žálík Štefan z Trnja 20 K, Komin Fána z Brovklyn-a 4 K, Rós Mátjáš z Čerensovec 8 K, Cáčič Jožef kaplan čerensovski 2 K, Farkas Ána z Hotize — 40 f, Roža z D. Lendave 4 K, Kreslin Marija z D. Bistrice 1 K, Kolenko Ivan z Čerensovec 10 K, Klekl Jožef z Čerensovec 10 K, Tréti réd 28 K, Küzma Matjaš z Chicage 5 K, Cuk Anton z Chicage 5 K, Tompa Matjaš z Chicage 5 K, Tompa Števan z Chicage 5 K, Žalík Jožef z Chicage 5 K, Čurič Števan z Chicage 5 K, Grúškovnják Matjaš 5 K, Špiclin Ivan z Chicage 2 K 50 f, Šarjaš Števan z Chicage 1 K 25 f. Tei amerikanci so plačali v roke Plej Ivana (7 d. 75 c.) včüp 133 K 65 f. Duga je láni ostalo ešče, šteri je plačeni XII/20. 1913. 77 K 25 f. Ostane na viktorinski posvet 56 K 40 f. Bog plati vsem darovníkom.

## Kak smo pri Marijinom listi láni gospodárili ?

a) **Dohodki.** Od vel. g. Baša Ivana sem prekvzeo 702 K 75 f, Naročnina leta 1913-ga je zanesla 6888 K 03 f, Stára naročnina l. 1912-ga 200 K 92 f, Dári na kepe 31 K 82 f, Od Novin prišlo 31 K 36 f, Ki so više naročnine darovali, posebno amerikanci 219 K, včüp 8073 K 88 f.

## **Obladana je strahšna smrt . . .**

Obladana je strahšna smrt,  
Vpekeo je znova vrág zaprt',  
Z banderov v roki Jezuša  
Pomladni vetrič se igra.

Veselo kliče nas na boj  
Presladki naš nebeski Voj,  
Na boj, gde greh se umori,  
Kde večni žitek se dobi.

Krščanska srca le za njim!  
Ve vodi sam nas Boži Sin,  
Vu njeg'vih rokaj plahotá  
Bandera, ki nam zmágo dá.

Ár jasno-zmožen boj je to,  
Borit' se v njem veselo bo  
Za düšo i za Jezuša  
Za našega Zveličara!

O le naprej na sveti boj!  
Krščanska düša ino poj:  
„Hozanna Sini Dávida,  
Alle-, alle- alle-luja!“

*Mirosláv.*

## Trpljenje našega G. J. Krištuša.

Spisao sv. Alphonz Ligouri.

### VII. Ježuš pred velkimi dühovniki. Na smrt ga osodijo.

*Oni pa zgrabivši Ježuša, pelali so ga k Kaifaši, k poglavári dühovnikov, gde so pismoznanci in starišinje vküp zbráni bili. (Mt. 26. 57.) Pred ništernim dnevom so ga z poštanjom, z hválnimi pesmami, slovesno sprevodili v Jeružálem. Zdaj pa zvezanoga, kak kakšega razbojnika pelajo v mesto nad vrata.*

Vnoči, pri posveti, z groznov lármov, rabukov idejo po vulicaj i lüdje so si ne mogli drügomi sliti, kak da so kakšega hüdodelnika zgrabili.

K okni se paščijo z postelete, radovedno zpitávlo: Koga so zgrabili? Pa čujejo odgovor: Ježuša Nazaretskoga; se je zvedilo, ka je upornik, lažlivec, krivi prorok, záto je smrti vreden!

Kakše odörjavjanje, zaničüvanje se zoselilo zdaj v srca; ve so zvedili pa vidli, da mož, koga so tak slovesno prvle v Jeružalem sprevodili, je ne Meššiaš, pa zdaj kak zapelivca so ga na zapoved právde zgrabili. Poštúvanje se v odörjavjanje spremenilo, žao i srám jih je bilo, ka so ednoga prostoga hüdodelnika za Meššiaša meli.

Celo slovesno so pelali Ježuša. Zdaj je pred njim stao Ježuš, sam je stao pred njim, ešče njegovi so ga odstavili, pa to se njemi vidlo.

Düša moja! glej sladkoga tvojega Zveličara! Kak hüdodelnik zvézani, z zaprtimi očmi, sali krotko i ponizno stoji pred gizdavim prednjim dühovnikom. Svetlo i jasno njegovo lice je med v ногим trpljenjom tüdi obdržalo svojo prijáznost.

Ježuš moj! ka sam naj čineči, ve si ne od slaveči angelov, nego od brezbožnoga lüdstva obdáni? Dozdaj

sam te vnogokrát zvezao z mojimi grehi; zdaj naj tüdi med nje stopim? Ne, ráj merjém, ali to ne včinim več nigdár. Ne! dokeč bom le živo, te lübiti ščem ino poštüvati, kak si vreden. Ti bodi moja jedina lübav, vse moje! Bog moj, ti si vse!

Vélki dühovnik ga od vučenikov pa od njegovoga včenjá spitávle, naj nájde kakši zrok za sodbo. Jezuš njemi ponizno odgovori: *Jas sam očivesno gučao tomi sveti — ovo ti — ki okoli mené stojijo — znájo, štera sam gučao.* (Jan. 18. 20—21.) Svoje protivnike pozove za svedoke.

Na krotki, pravičen odgovor je odgovor dobo. Pred njega skoči eden divji sluga, močno ga vdari po lici, kak či bi Jezuš ta nájpozadnješa smet bila med lüdmi, ino njemi pravi: tak vüpaš gučati z velkim dühovnikom? *Gda je pa to pravo, eden z med tam stoječih slugov je plüsno Jezuša rekoč: Tak odgovárjaš vélkomi dühovníki?* (Jan. 18. 22.)

Bog moj! kak je mogoče tak božno delati na tak krotki, ponizen odgovor? Vélki dühovnik je vido to pa je slugo le ne zavrno za to grobjanstvo, muči, i z tem mučanjom pravico dá slugi.

Ne muči pa Jezuš. Ne je šteo, da bi ga tožili, da ne poštüje vélkoga dühovnika: *Či sam božno gučao, posve- doči hüdobijo; či pa dobro, zakaj me biješ?* (Ján. 18. 23.)

Lübeznivreden Jezuš moj, ti vse to trpiš, naj samo zadosta včiniš za mojo hüdobijo, za moje grehe, z štěrimi sam tvoje veličanstvo razdréselo. Odpüsti mi, za vrednosti toga trpljenja te prosim, odpüsti mi!

*Krivo svedočanstvo so iskali proti Jezuši, naj ga na smrt osodijo pa so ne najšli.* (Mt. 26. 59.) Da so ne najšli krive zroke za obsodjenjé Jezuša, vélki dühovnik se znova k Jezuši obrno, lehko ž njegovih rečih zvedi kaj, zakoj volo ga za grehšnoga slobodno imenuje: *Prisilim te na živoga Boga, povej nam, či si ti Kristuš, Sin boži?* (Mt. 26. 63.)

Vimeni božem je prisilo Jezuša, záto je svedočanstvo mogeo dati od pravice, etak je odgovoro: *Jas sam i vidli boste sina človečega sedeti na desnoj moći bože i pridti v meglaj nébe.* (Mk. 14. 62.)

Tak je, jas sam; vidli te ešče to, ali te ne bom tak poniženi, kak zdaj, nego na troni dike v oblákaj nebeski mo sedo, kak sodec vseh lüdi.

Vélki dühovnik čuječ to, je včesno svojo obleko, po pravici bi pa se na obráz mogeo vrčti i moliti svojega Boga i sodca: *Poglavar dühovniški je te razčesno svojo obleko rekoč: Preklinjao je! Gde so potrebni ešče svedocje: Ovo zdaj ste čili preklinjanje. Ka sodite?* Pa na to so vsi z ednov rečjov odgovoriti: *Vreden je smrti!* (Mk. 26. 65.)

Ježuš moj! to sodbo je že Nebeski tvoj oča vopovedao, gda si se njemi ponüdo, da zadostavčiniš za naše grehe! Sin moj, je pravo, či zadoščenje ščeš dati za grehe lüdi, te si smrti vreden, pa moreš tüdi mreti. — *Te so njemi v obraz plüvali i za šinjek so ga tukli, ništarni ga pa plüskali i pravili: Vgoni Kristuš, što je, ki teje vdaro?* (Mt. 26. 67.) Odzدaj je vsaki samo priliko iskao, kak bi mogeo Ježuša šáliti; ve je na smrt obsojen, kak húdodelnik, zdaj lehko delajo ž njim ka šejo. Plüvali so ga, z pesnicami bili, plüskali pa kak sveti Marko pravi: *I ništarni so ga začnoli plüvati i njemi obraz zakrivati.* (Mk. 14. 65.) Norca so se redili ž njega, kak z krivoga proroka pa kričali: Či si prorok, povej što te je vdaro?

Sveti Oremoš pravi, da samo na sodnji den zvedimo, kelko špota so spravili to noč Ježuši.

Ježuš moj, ednoga hipca si ne meo to noč mérnoga, tam si stáo ošpotani med grobjanskim lüdstvom.

Lüdje, ste mogoči duže gizdavi ostati, gda Ježuša tak poniženoga vidite? Ste mogoči se na Ježuša zglednoti, pa njega ne lübiti?

Bog moj, kak je mogoča živeti edna verna düša, štera v evangeliji čte, kelko je trpo za nas Ježuš, kak

je le mogoča živeti brez lübezni, gda to nezgrüntano lübezen vidi? Ne je prisiljeno njeni srce goreti, goreti od ognja večne lübezni do toga dobrotnoga, lübezni-voga Bogá?

Povekšavao je trpljenje Jezušovo Peter, ki je prisegno, da ga ne pozna.

Hodi moja düša, poiščiva gori Jezuša tam v ječi, potoláživa toga trpečega, ošpotanoga Zveličara, zahvaljuva se njemi za lübezen, pokažva njem svojo žalost nad najnimi grehi, ár je bio čas, gda sva ga midva tüdi ošpotala, gda sva ga celo zatajila. Povej njemi, da bi rada mrla od žalosti, gda si zmisliš, kak si razžalila njegovo vrelo lübeče srce. Povej njemi le, da ga zdaj zaistino lübiš, da ne želes nikaj drugo, kak trpeti pa mrejti za njegovo lübeznost.

Jezuš moj, pozabi vnogo žalost, štero sam ti spravo, zgledni se na mé z tvojimi blagimi očmi, kak si se zgledno na Petra, ki je od toga pogleda do smrti objokavao svoj greh.

Sin boži, ti neskončana lübab, ti ešče zdaj trpiš za tiste lüdi, ki te odörjavlo, ki si z tebov božno denejo! Radost nebes si ti i dika. Velko dobroto bi včino ti že z tem nám, či bi nam dopusto küšnoti tvoje svete noge! Ka te je pripravilo, da si se tá postavo na špot božnomi lüdstvi?

Povej mi, lübi Zveličar, z čem sam ti mogoči nazaj dati ono diko, štero so ti nesramni lüdje vzeli? Čujem tvoj odgovor: lübi zaničuvanje za moje lübavi volo, kak sam je jas lübo za te.

Včinim to, Jezuš moj! Tebe so zavrgli za me, naj zavržejo mené tüdi za te.

### VIII. Jezuš pred Pilata, potom pred Heroda pelajo; Baraba odpüstijo.

*Vgojno so se pa tanačivali... proti Jezusi, naj ga na smrt dajo. I zvezanoga so pelali i prekdali Poncii Pilati, deželnomi glavári. (Mt. 26. 1., 2.) Komaj se zorilo. Dühovniški poglavavarje znova vöpovejo, da je Jezuš smrti vreden, ino ga pelajo k Pilatuši, naj ga na smrt osodi. Pilat vözpita židove, potom pa Jezuša tüdi. Jezuša za nedužnoga spozna; sprevidi, da tožba je samo ogrizavanje, zato vöide ino pove židovom, da ne najde zroka, za šteroga volo bi toga človeka na smrt mogo osoditi: Vô je šo k židovom i pravo je njim: Jas nikšega zroka ne najdem v njem. (Ján. 18. 38.)*

Ali židovje so stáľno žezeleli smrt Jezuša, zato Pilat, gda je čüo, da je Jezuš z Galilee, ga je k Herodi poslao, naj se po takšem reši sodbe.

Herod se veselio, kda so Jezuša pred njega prinesli, vüpao se je, da de Jezuš zdaj za njegovo volo čude delao, čüo je naime od čüdodelne moči Jezuša. Vu velkom veselji je vnogo pitao od Jezuša, — ali Jezuš muči, edne reči ne odgovori, naj z tem pokaštiga grehšno radovednost: *Pita ga pa z vnogim gučom, ali on njemi nikaj ne odgovori. (Lk. 23. 9.)*

Nesrečna je düša, k šteroju že reči ne govori Jezuš! Gospod moj! zaslüžo sam si, naj več niti reči ne gučiš k meni i me odstaviš zcela, ve sam tak vnogokrát ne poslühno tvoje blage reči; ali prosim te, ne zavrži me, smiluj se mi, guči znova k meni: *Guči Gospod moj, ve poslüša tvoj sluga. Povej, kaj želes, pa včinim.*

Gda je Herodeš vido, ka Jezuš nikaj ne odgovarja, je čemeren grátao, kak z norcom si je djao ž njim, beli plašč je obeso na njega z norije, ošpotao ga je, pa v tom so ga nasledüvali ovi drügi. Med smehom ga je poslao nazaj k Pilati: *Herod ga je pa zavrgao z svojimi*

vojaki vred i v beli plášč ga je oblekeo na špot, i nazáj ga je poslao k Pilati. (Lk. 23. 11.)

Le glej moja düša, v obleki norcov vlačijo Jezuša po Jeružalemi! O, ti moj zavrženi Zveličar! ravno to šče falilo, naj si kak z norcom denejo z tebov!

Glejte kristjani, kak si dene té svet z večnov modrostjov. Blaženi je, ki se veseli, gda ga svet za norca ma, ki nešče nikaj drügo znati, poznati, kak razpetoga Jezuša, ki lübi trpljenje pa zaničüvanje, ki si etak zdehne z svetim Pavlom: *Ne sam si mislo kaj drügo znati med vami, nego samo Jezuša Kristuša, i toga razpetoga.* (Kor. I. 2. 2.)

Židovski narod je meo pravico odsloboditev ednoga voznika prositi, od rimskoga namestnika. Záto Pilat Jezuša i Baraba ponüvle: *Koga ščete, naj vam ga odpüstím, Barabaša, ali Jezusa?* (Mt. 27. 17.)

Vüpao se je, da de lüdstvo Jezuša bo že lelo, ár Baraba je odoren hüdodelnik, morilec bio. Ali poglavarje žinagoge so že nahujštili vnožino, štera je brez vsega premišlavanja Barabaša že lela: *Oni so pa pravili: Baraba.*

Pilat videoči, da na mesto nedužnoga ráj ednoga hüdodelnika odslobodijo, je čemerno pravo: *Ka pa naj te z Jezušom včinim?* I vsi so kričali: *Razpi ga! Ali ka hüdoga je včino?* --- pita znova Pilat. *Oni so pa eščebole kričali rekoč: Razpeti naj bo!* (Mt. 27. 23.)

Gda sam grehšio, sam ravno tak delao kak židovje. Zbirati mi trbelo i jas sam si ráj grehšno veselje zvolo kak tebé lübi Jezuš. Tak sam pravo: le veselje, ka meni to, či zgübim Bogá, ali ne! Tak sam gučao te, ali zdaj si ráj zvolim tvoje milošče, ár je za vekše poštujem kak celoga sveta veselje i bogastvo. Jezuš moj, neskončani Bog moj! Ober vsega te lübit, samo tebe si želem!

Kak so židovje meli pravico, si Jezuša, ali Baraba zvoliti, tak je tüdi nebeski Oča mogeo odločiti, koga naj odslobodi, Jezuša, ali Baraba pa on je etak pravo: Naj

merjé moj sin, grehšnik pa naj sloboden bo. Apostol tudi právi: *Ki je lastivnomi sini nej odpusto, nego za nas vse ga je dao.* (Rim. 8. 32.) Celo sam naš Zveličar pravi: *Tak je lübo Bog te svej, da je svojega jedinorojenoga sina dao.* (Jan. 3. 16.)

Lepo spevle sv. Maticerkev na vüzem: »O čudo-vitno ponižanje tvoje dobrote do nas! O neprecenjeno svedočanstvo lübavi, prekdaš svojga sina, naj slugo od-küpiš.«

Pa kak je le mogoče, da eden veren človek ne zgori od velke lübezni do Bogá, ki je tak lübo človeka. Če bi le vsigdár pred očmi meli to velko lübezen!

---

## IX. Jezuša zbičüjejo.

*Te je zato Pilatuš dao vzeti Jezuša i zbičüvati.* (Ján. 19. 1.)

Pilatuš je visto, da je vse zobstom. Sodbe pravičnoga se po takšem ne mogeo ognoti, ár so židovje z nesramnov silov želéli smrt Jezusa. Ešče si je nekaj zmislo. Či ga je že Herod nazaj poslao, či so židovje ráj Baraba odslobodili; dobro je, za njihovo volo pokaštiga Jezuša, ali te ga tá püsti.

Záto k sebi pozove židove pa njim etak právi: *Pred mené ste prinesli toga človeka — pa ovo jas sam ga pred vami vospitao, ali nekše krivice sam ne najšeo v njem z med onih, z šterimi ga vi tožite.* Pa Herod tudi ne. Záto se njemi oprotim pa ga odpüstim. (Lk. 13., 14—15.)

Bog moj, kakša krivica! Za nedužnoga ga spozna: *Nekše krivice sam ne najšeo v tom človeki, — pa ga le zbičüvati dá!*

Ježuš moj, ti si nedužen, jas pa ne; ti zadosta ščes včiniti božoj pravici, záto je ne nekrivično, nego pravično tebe pokaštigati.

Ali povej le Pilat, na kakšo kaštigo si osodo ne-

dužnoga? Na bičüvanje? Nedužnoga si na najbole nesmileno kaštigo osodo! Ali zgodilo se je, ne je nači: *Te je Pilát prijeti dáo Jezuša i zbičüvati.*

Glej tvojga Odküpitala, le glej, kak nesmileno zvršijo nadnjim krivično sodbo! Divje se vržejo na njega slugi, i med velkov hrabukov i kričom ga k ednoj sohi privežejo.

Pa ka dela Jezus? Prnižno, vdáno vzeme gori kaštigo za naše grehe, kakšteč je teška i sramotna.

Zgrabijo biče i na dáno znamenje začnejo mrcvariti sveto telo našega Zveličara.

Stojte! mešate se vi biričje, ne je on grehšnik, nego jas, jas sam vreden bičüvanja.

Jezuša sveto telo je zaprva sivo-zeleno postalo, potom je pa skočila vü tüdi krv. Vse je že razčesani, rana na rani: *Povnožali so bolezen mojih rán.* (Psalm. 68. 26.) Dūša moja, bi znála ti tüdi mérno gledati tvojega zbičüvanoga Boga? Glej mantre tvojega Jezuša, ali ešče bole njegovo lübav, z šterov te velke mantre\* za té prestoji.

Pod bičüvanjom si je gotovo na tebé tüdi mislo Jezuš. Či bi ga samo ednak vdarili za tebé, že te bi goreti mogeo od lübezni i praviti: Eden Bog se da za mené bičüvati! On pa več včini, vküp si dá sčesati celo telo za tvoje grehe: *On se pa raniti dao za naše krivice.* (Is. 53. 5.)

*Nema farbe, nekše lepote i gledali smo ga i ne je meo pogleda.* Tak so ga zmrcvarili, ka je ne za poznati. *Zakrio je svoja lica, kak ki je odoren,* zato smo ga niti ne poštūvali.

K gobavci je bio zdaj spodoben, od péte do gláve ranjeni! O kak so ga znizili i zmantrali: *I mi smo ga za gobavca meli i za zbitoga, ponižanoga od Bogá.*

Pa zakaj vse to? Záto, ár je dobrogá srcá Jezuš

sam želo pretrpeti vse, ka smo si mi zaslüžili: *Zaistino on je noso naše betege i prenašao naše bolezni.*

Blagoslovlena naj bode tvoja smilenost, Jezuš moj! O kelko si trpo, naj mene rešiš večnoga trpljenja. O kak revno, nesrečno stvorjenje je on, ki ne lübi tebé!

Ka je delao naš lübleni Odküpiteo, gda so ga ho-harje tak nesmileni bičüvali? Ne guči, ne toži se, ne zdihavle si, potrpežljivo daruje vse nebeskomi Oči za odpuščenje naših grehov. Muči: *Kak ovca pred svojim brivcom, i ne odpre svojih vüst.* (Is. 53.)

Jezuš moj, ti nedužna ovca! ovo ti brezsrčni ti vuno dolbrijejo — ó več včinijo, kožo ti dologülijo, razčešejo tvoje sveto telo! Ovo, to je tisti krvavi krst, šteroga si si v živlenji tak želo: *Z krstom se pa morem okrstiti — si pravo — i kdk bom stiskani, dokeč nede dokončani.* (Luk. 12. 59.)

Idi düša moja, skopli, operi se v tistoj krv, od štere je zemla omamlena grátala!

O kak bi mogeo ešče dvojiti v tvojoj lübeznosti, gda te tü vidim, za mé ranjenoga, spotretoga!

Spoznam, vsaka rana je svedočanstvo tvoje velke lübezni. Čütim, da tvoje rane lübezen prosijo! Edna kaplica tvoje sv. krvi bi dojšla za moje zveličanje — ti si jo pa vso stočo za mené, naj jas tüdi z cela tvoj bom!

Tvoj sam Jezuš moj, samo moč mi daj, da zvesten ostánem!

## X. Jezuša koronajo.

„Te so vojacie deželnoga namestnika v zborno hižo pelali Jezuša, i vküp so spravili okolj njega celo trumo; i doli so ga slekli pa rdeči plašč prestrli na njega; i z trnja spleteno korono so njemi na glavo položi lii trstiko dáli v roke.“ (Mt. 27. 27—29.) Hodmo, poglejmo zdaj to novo nesmilenost, kak si denejo z na smrt zmantranim Jezušom grobjanski vojacie. Vküp so prišli na dvori,

rdeči plašč so njemi na rame préstrli, mesto králeske palice so njemi trstiko vtisnoli v roke, za korono pa trnavi venec položili na glavo. Ali trnavo korono so ne mogli z golov rokov na ranjeno glavo pritisnoti, vzeli so zato trstiko i plüvajoč so zevsov močov ga bili po glavi: „I na njega plüvajoč, vzeli so trstiko i bili so ga ž niov po glavi.“ (Mark. 27. 30.)

O ti nesrečno stvorjenje, ti trnje, ka delaš? Kak si mogoče tak mantrati svojga stvoritela? Ali ka gučim jas odte, ve ne ti, nego grehšne misli lüdih smicajo sv. glavo našega Odküpitelja! Jezus moj! mi smo ti djáli na glavo to trnavo korono, gda smo v greh privolili. Ali zdaj se mi mrzijo grehi, i močno žalujem za njé! Ponizno te prosim, ti od krvi Jezušove posvečeno trnje! prehodi mi srce, naj stálno čütim bolezen za razžaljenje Bogá.

Ježuš, ti lübezen moja! či si že tak vnogo trpo za me, prosim te, odslobodi me od stvorjenj i od samoga sebe, naj slobodno povem, da sam več ne svoj, nego boži.

O kak so te ponizili, král sveta, ti trpeči, žalosten moj Odküpiteo! Na špot si postavljeni tü, celi Jeružalem se nad tebov smejé. Tvoja sveta krv pa teče, v potoki teče dol po lici na tvoja blaga prsa!

Ježuš moj, ne morem zarazmiti nesmilenošč togalüdstva. Ne njemi je zadosta, da si celi krvavi, nego ešče se norca redi z tebe.

Ali ešče bole čudovitna je tvoja lübav i krotkost, ve si vse to potrpežljivo prenašao. „Ki gda so ga preklinjali je ne preklinjao, gda je trpo se ne protio, nego prek se je dáo nepravičnomi sodci.“ (Pet. I. 2. 23.)

Spuniti se moglo Jeremiašovo prorokovanje, da Zvečilčara bolezen i sramota napuni. „Lice svoje k tistomi obrné, ki ga bije, i napuni se z zaničuvanjom. (Jer. Žal. 3. 30.)

Ešče vam je zdaj ne zadosta vi nesmileni hoharje? Ne, ár: „I poklekali so pred njim i šalili ga rekoč:

Ždravo král židovski.“ (Mt. 27. 29.) Ešče to so tüdi ponávlali: „K njemi so šli i pravili: Zdravo král židovski i plúskali so ga.“ (Ján. 19. 3.)

Bog moj, kelko je trpela Jezušova glava: vse pres-micana je bila, i trnava korona njemi nezmerne mantré redila, či si je samo geno glavo; ka pa gda so ga bili po glavi?

Idi, idi düša moja k Jezuši, vrži se pred njim natla, kak pred Gospodom nébe i zemle, ár je zaistino král, ali spoznaj ga tüdi za krála bolezni i lübavi, zahvali se njemi za to i lübi ga, lübi ga močno, ve samo zato trpi, naj lübi njega lüdstvo.

---

## XI. Ecce homo! Ovo človek!

„Vô je šo zato Pilatuš i pravo je njim: Ovo človek.“ (Ján. 19. 4—5.) Po bičüvanji i koronanji so znova pred Pilata pelali Jezuša. Pilat je mislo, da či toga na smrt zmantranoga človeka pokaže lüdstvi, je zlehka na sočütje gene. Záto je vô šo na trnác z Jezušom zmantranim i pravo je: „Ecce homo, Ovo človek!“

Kak či bi to pravo: Židovje, naj vam zdaj dojde, ka je té nedužen mož pretrpo: Ovo je človek. Le glejte tü toga človeka, vi ste se tak bojali njega, ali jas ne verjem, da bi se vam za krala ponúvao: le glejte, ka je ž njega. Morete se ešče bojati ednoga tak zmantranoga človeka, v šterom že skoro živlenja ne? Püstite ga slobodno, že tak dugo ne de živo.

„Vô je pa šo Jezuš trnavo korono i rdeči plašč noseč.“ (Ján. 19. 5.) Glej tá na trnác! Tvojega Odkúpítela vláčijo tam biriči! Na pol nagi je. Sama rana i krv je. Sveto telo njem vse razčesano, špotna obleka na njem. Nesmilna korona njem na glavi, štera njemi niti hipca ne dá méra.

O, ka je grátalo z tvojega pastéra samo zato, naj tebē, zgübleno ovco, gori nájde. Jezuš moj! Kelko boš ešče trpo!

Lübi moj Zveličar! Zverini bi se smilo, lüdje se pa ne smilijo nad tebov: „Gda so ga zato vidili vélki dühovnicje i slugi, kričali so rekoč, razpi ga, razpi ga! (Jan. 19. 6.)

Bog moj, ka do pravili lüdje na dén slednje sodbe, gda do te kak sodca vidili sedeti od dike svetečem se troni?

Ali jaj meni Jezuš moj, ve sam jaz tüdi vsigdár to kričao: „razpi ga, razpi ga!“ kelkokrát sam grehšio proti tebi. Ali zdaj mi je močno žao, bole kak či bi kajšteč dobroga zgübo na sveti! Lübim te Bog moj, kak vse dobro moje! Odpüsti mi, na vrednosti tvojega svetoga trpljenja te prosim, odpüsti mi, i daj mi doživeti, naj te na on velki den nilostiynoga i ne namé srditoga vidim.

Pilat pokaže židovom Jezušu, na njega kaže na trnaci: „Glej človéka!“ Ravno te nebeski Oča tüdi na njega kaže, naj gledamo v tom strahšnom stani bodočega Jezusa: „Glej človek!“

Tak je, le glejte lüdje toga človeka, z kem ste si vi tak božno djali, koga ste tak zavrgli; moj lübléni Sin je to, za vaše grehe dá zdaj zadoščenje, ár vas neskončano lübi — pa zdaj nezgovorno dosta trpi. Dobro ga poglejte, zahválte se njemi, lübite ga!

Bog moj, Oča moj, veliš mi, naj se na toga tvojega sina zglednem, ali jas te prosim, glej ga ti mesto mené. Zgledni se na njega i smiluj se mi za tvoje velke lübezni volo, z šterov lübiš svojega Sina.

Židovje so v pamet vzeli, da je zamán vsa kriča, Pilát le odpüstiti šče Jezuša, záto so ga zdaj že prisilili na sodbo, kričali so njemi, da ga obtožijo pri casari, či ga ne obsodi. „Ali židovje so kričali rekoč: Či odpüstiš

toga, ne si prijáteo casara, ár vsaki, ki se za krála dene, proti casari je.“ (Ján. 19. 12.)

To je valálo. Nesréčen Pilat se na to zosagao, da zgubi prijatelstvo casara; znova pred sé pozové záto Jezuša, doli si séde ino ga obsodi na smrt. „Záto Pilát gda je té reči čüo, vő je dáo pripelati Jezuša, ino si v sodniški stolec seo. (Ján. 19. 13.)

Ali düšnavest ga je mantrála, znao je, da je nedužnoga osodo, záto se ešče ednok proti židovom obrno: „Glejte, vaš král! Vašega krála naj dám razpéti! Oni so pa kričali: V kraj ž njim, v kraj ž njim, razpi ga!“ (Ján. 19. 14—15.)

Z cela so zbesneli zdaj židovje. Ka nam gučiš ti Pilatuš? To bi naš král bio? Kelkokrát nam ga ešče naprej prineséš, kak krála? V kraj ž njim, v kraj ž njim. Odpelaj nam ga z očih, na križ ga razpni!

Bog moj, Gospod moj! ti vtelovlena Reč! Ti si doliprišeо z nébe, naj tü na zemli med nami hodiš, naj nas zveličas, lüdje te pa ne morejo trpeti, i vse včinijo, naj te samo vmorijo, naj so te ne prisiljeni viditi!

Ali Pilat njim znova proti stáne: „Vašega krála naj križam?“ Velki dühovnicje so pa odgovorili na to: „Nemamo krála, nego samo casara.“ (Jan. 19. 25.)

Ježuš moj! glej, neščejo te za svojega gospoda poznati, tak pravijo, ka oni nemajo drügoga gospoda, kak casara; glej, jas te spoznam za krála, Boga svojega, ino te zagvüšam, da moje srce ne želete zvün tébe drügoga krála! O jas nesrečen, bilo je vremen, gda sam te vőzápro z svojega srca, ali od zdaj ti kralüj nad menom, ti mi zapovedávli, i jas bom te bogao. Z svetov Trezov tak bom kričao k tebi: Lübeznivi moj Odküpiteo, ti me bole lübiš, kak sam jas to zarazmeti mogoči, dopüsti mi záto, naj tebi po voli slüžim. „Jas“ naj vmerjé v meni, i naj živé eden drügi „jas.“ To je naj sam jas več ne takši, kak sam bio, nego z cela novi. Kak blážena je düša, ki jedino Ježuša spozna za svojega krála!

## XII. Pilat na smrt osodi Jezuša.

»Te njim ga je pa v roke dáo, naj ga križajo.« (Ján. 19. 16.) Glejte! Pilat očivesno svedoči nedužnost Jezuša, rávno zdaj je znova to gučao, roké si práo i se bráno, da je on ne kriv nikaj. židovje naj bodo odgovorni, či pravično krv želejo. »Vodo je vzeo ino si oprao roké pred lüdstvom rekoč: Jas sam nedužen pri krvi toga pravičnoga, vi glejte.« (Mt. 27. 24.) Pa glejte, le vőpove sodbo, le na smrt dá Jezuša.

Grozna nepravičnost! V ednom hipci osodi i za nedužnoga spozna obtoženoga. Istina, samo je prekdáo Jezuša židovom, naj delajo že njim, ka šcéjo: »Jezuša njim je pa na njihovo volo nehao. (Luk. 23. 25.) Nedužni se návadno tak osodijo, v roke je dájo njihovim neprijátelom, naj je vmorijo, naj si spunijo želo.

Nesrečni židovje! Te so kričali: »Krv njegova ober nás i naših sinov! (Mt. 27. 25.) Sami ste se zakunoli, i segnolo vas zakunenje; trpi vaš rod ešče i zdaj zavolo nedužne krvi i trpo bode do konča sveta.

Goriprečtejo pred Jezušom smrtno sodbo. Jezuš poslühne i mérno sprime pravično sodbo svojega Očé, ár ga je on osodo na križno drevo; ponizno vzeme gor, ne za krivičnih zrokov volo, štere so židovje na njega zmislili, nego za naše grehe, ár se je ponudo nebeskimi Oči, da zadosta včini mesto nás z svojov smrtjov.

Pilat vőpove tü na zemli: Mreti more Kristuš! Oča nebeski pa potrdi to sodbo: Naj merjé moj Sin! Sin pa odgovori: Ovo tü sam! bogao bom, merjém, sprimem smrt na križi. »Ponizo se je, pokoren bivši do smrti, celo do smrti na križi.« (Phil. 2. 8.)

Lübeznivi Jezuš moj, ti na rame vzemeš križ, šteroga sam si jas zaslüžo ino z smrtjov svojov mi večno živlenje správiš! Hvála ti, lübezen moja! Vüpam se, da bom na veke hválo tvojo velko milenost. »Na veke bom spevao od smilenosti Gospodove.«

Ár ti, nedužen Odkúpiteo moj na sebé vzemeš križno smrt, záto jas tüdi radovolno sprimem ono smrt, štero mi ti odločiš. Sprimem jo ze vsemi bolečinami, ino zdaj jo že prikapčim k tvojoj svetoj smrti i tak jo darüjem nebeskomi svojemi Oči.

Ti si mro, ár si me lübo, jas bi tüdi rad mro za tvojo lübezen!

Ježuš moj! na vrednosti tvoje britke smrti te prosim, dopüsti mi v tvojoj milošči i v žarnom ognji tvoje lübeznosti mreti!

### XIII. Ježuš na Kalvario nesé križ.

Smrtno sodbo so razglásili! Nesrečno lüdstve veselo kriči: Veselmo se! Ježuš je že osojen! Le hitro! hitro le, ednoga hipca ne zamüdmo! Naprej z križom, naj merjé ešče dnes, ár vütro de že vüzem!

Na njega so se vrgli, dol so strgali ž njego rdeči plášč, na njega so dali znova njegovo lastno obleko, naj, kak sv. Ambruš právi, ga spozna lüdstvo kak zapestlivca, koga so pred nešterimi dnevi za Meššiaša držali ino ga slovemo sprevájali: »Dol so slekli ž njega plášč ino ga v lastno obleko oblekli ino so ga voodpelali, naj ga križajo.« (Mt. 27. 31.) Vzeli so dve žmetnivi brvni, križ so napravili, po tom pa njemi zapovedali, naj ga na ramah nesé vő na mesto smrti.

Bog moj! Kakša nesmilenoš, takšo žmęčavo naklasti na človeka, koga so že vse zmantrali, ki že komaj hodi!

Ali naš Odkúpiteo je lübeznivo obimno teški križ. »Noseč križ vő je šo na ono mesto, štero se za mesto gláv zove.« (Jan. 19. 17.) Le glej moja düša, glej idejo sodci z osodjenim, med njimi pa vküpkáple Ježuš pod žmęčavov oltára, na šterom svoje živlenje za nás daruje!

Što bi si mislo, da židovje toga povsem ranjenoga Ježuša videoči, do ešče bole čemerni na njega i ešče

bole silili križanje? Ne ešče živo dozdaj tak nesmilen človek, ki kakšega na smrt zmantránoga húdodelnika bi na to prisilo, naj si sám nesé vešalo! Glejte z Ježušom so to tudi napravili!

Groza nas obide, gda si premislimo, kelko vsega je pretrpo Ježuš v polovici dneva. Edna mantra za drúgov: Zvezali so ga, plúskali, plüvali, šengárili se že njega, zbičúvali, z trnjom kronali so ga i zdaj ga ešče na križ pribijejo, pretrpeti more vse smrtne bolezni, pa samo tak slobodno merjé! Židovje i paganje, dühovniki i nedühovniki vsi so se zdrúžili, naj našega lüboga Zveličara za moža sramote i mantre včinijo. Sodec bráni nedužnost Ježuša, ali rávno tá branitev njemi povekšavle sramoto i trpljenje; ár, či bi ga Pilat bo včasi zaprva na smrt osodo, ne bi ga te za norca meli, ne bi ga zbičúvali tak nesmileno i z trnjom koronali.

Obrnmo oči na čudovitno postávo Ježuša! Glejte, Sin boži na smrt ide, naj merje rávno za tiste ki ga na smrt neséjo. Spunilo se prorokovanje Jeremijaša: »I jas, kak krotka ovca, štera se na klanjé pela.« (Jer. 11. 19.) Zaistino; kak krotko ovčico, vlečejo nedužnoga Zveličara na mesnico.

O, ti nezahváľno Mestó! Z takšim zaničúvanjom vlečeš vò nad twoja vráta svojega odsloboditela, ki ti je telko dobra včino? Bog moj! Ali ne čini spodobno tudi on, ki gda je že vnogo milošč dobo od tebé, te nezahvalno znova splodi z svojega srca?

Ježuš je z tak tužnim licom šo po poti na Kalvário, da videoče ga ženske so se skuzile nad njim. »Šla je pa za njim velka vnožina lúdih z v ногimi ženskami, ki so se jokale i dreselile nad njim.« (Lk. 23. 27.) Ali Ježuš se k njim oberné ino njim právi, naj se ne jočeje nad njim, nego nad svojmi sini: »Ár či z zelenim drevom to delajo, ka de te z súhim? (Lk. 23. 31.)

To nam je želo Ježuš z tem naznaniti, kak grozno

velke kaštige so vredni naši grehi. Ár či Jezuš, nedužen Sin boži telko trpi samo záto, ka je samovolno na sé vzeo naše grehe, z čem vékšega trplenja vredni smo mi, mi právi grehšnici?

Glej na trpečega Odkúpitela! Telo njemi raztrgano, razčesano, na glávi trnava korona, na ramah njem teški križ leži. Tak ide med svojmi neprijateli, ki ga po celoj poti dregajo i preklinjajo.

Bog moj! Telo njemi je že vse razčesamo. Kelkokrát se gene, ga vse rane znova zabolijo. Ešče je ne razpeti, ali križ ga že mantrá. Spotere njemi rame i znova gorztrga na njih rane.

O, kakše mantré pretrpi pri vsakom stopaji! ali križa le ne pusti, nego ga ešče bole k sebi stisne, ár po križi si šče srca pridobiti. Že Izaiáš je prorokúva: »Ki na ramah má svoje vladarstvo. (Iz. 9. 6.)

Ježuš moj, z kak velkov lübeznostjov si se približáva te k bregi Kalvarie, naj prikažeš tam velko daritev tvojga živlenja!

Lübi moj, obimni ti tüdi križ za lübav sladkoga Ježuša, ve je on tak vnogo mogeo trpeti za tvojo lübav. Glej, pred tebov ide z svojim križom, ino te zove, naj ga nasledüješ: „Či što za menom šče idti — naj vzeme svoj križ i nasledüje mené.“ (Mt. 16. 24.)

Ne odstávím te Ježuš moj, do smrti bom tebi slüžo, ali za volo vrednostih té žmetne tvoje poti mi daj moč, naj trpljenje potreživo prenášam! Ti si me návčo lübiti bolezni i trpljenja, ár si je ti sám tüdi vsigdár lübeznivo prenášao.

„Najšli so ednoga Simon imenüvánoga cirenenskoga človeka, toga so prisilili, naj nosi križ njegov.“ (Mt. 27. 32.) „I na njega so djali križ, naj ga za Ježušom nesé.“ (Lk. 25. 26.)

Lehko z smilenja delajo to? O ne, nego z húdobije. Vidli so, da Ježuš pri vsakom stopáji zná düšo püstiti,

bojali so se záto, da njim na poti merjé. Záto so njemi pomogli, ár ne samo mrtvoga, nego na križi razpétoga so ga želeli viditi. Po takšem de križna smrt večna sramota v njegovom spomini, ár na križi vmorjeni so prekunjeni bili. „Prekléti je od Boga, ki na drevi visi. (Moz. V. 21. 23.)

Záto so židovje ne samo smrt želeli Jezuši od Pilatuša, nego so divje kričali: Razpi ga! Razpéti naj bo, da po tom njegovo ime zavrženo gráta na zemli, da niti vőpovedati ne do vüpali njegovoga imena, kak Jeremia to prorokuje rekoč: »Strebimo ga vő iz zemle živočih, ino imé njegovo naj ne de več v spomini.« (Jer. 11. 19.)

Dol so zdignoli záto ž njega križ, naj samo živ pride na breg, naj se njim spuni le žela: na križi, na drevi sramote ga viditi mreti. O zapuščeni Jezuš moj! Ti si moje vüpanje i jedina moja lübezen!



## Romanje po ostanke Sv. Martina v Túr na Francuško.

VI. 1913. maj. 27. 28.

Genova.

Zdaj nej dugo sam čuo, kak so se mi tožili ništterni lüdje. Pravili so, ka sam eto od »Čertosa di Pavia« telko pripovidávao, ka so se že vnogi navolili poslühšati i poleg čtenjá so záspali. No, glédaj ti ga to -- ka se njim je to nej pripetilo. Ali nikaj njim nezamerim. Znam, da nájveč lüdi poleg posveta má v rokaj Marijin list v tej dnévaj. K posveti so pa nej navajeni. Záto njim pa hitro oči vkradne, tak zaspijo. Nego zdaj že naj dojde dremati. Tašek, Jožek, z mesta! Sprotoletje je tü. Vüzem se približáva. Anika, pa ti si tüdi zaspála? Ne bi vervao

to. Vsi gorigledajte. Zdaj idemo od Čertoze dale proti morji. Sem poslušajte, pa či ste nikaj nej čuli od Čertoze, končibar si to zapomlite, kaj mo vam pravo od Genove.

Kak se je vlák mimo Čertoze zblisno, za eden čas je henjao pri »Pavia« váraši. Tü si je malo odehno. Pavia váraš je tak velki, kak naš Szombathely. 33 jezér lüdi prebiva v njem. Nikši veseli smo bili, gda smo té váraš zavárali. Tü so nindri meli zemlo i hižo oča ino mati Sv. Martina. Či bi stáľno znali, ka gde rávno, bi doli šli i poglednoli. Nego ár smo to nej znali, doli smo tüdi nej hodili. Zadosta vu velkom váraši je Sv. Martin za svoja mláda leta prebivao. No vej naš Szombathely je tüdi tak velko mesto; i jas to mislim, ka gda v Szombathely prinesemo njegove sv. ostanke, de tak zadovolen ztém, kak da bi domo k staríšam v Pavio je prinesli. Pavia je ovači nigda sveta imenitno mesto bilo. Velko vseučelišče je melo, gde rávno tak, kak v Padovi so vnogi velkášje: svetniki hodili v šolo.

Mimo Pavie kak odidemo, vseokoli samo rižo vidimo po polaj posejano. Mesto brázd járki skopani ležijo vdiljek po njivaj, v njih pa voda teče i polehva, vLAGO dela riži. Záto je pa tü vse zeleno, či je rávno velka vročina. Pomali k ednoj vodini pridemo. Tičino se zové. Tá vodina velko i globoko jedro má; ali vodé malo v njej. Samo ka tá je bistra; tak žlebrá, ka káksa brbrava deklička. Drugi bi se znábiti zosago njé, ali naš čaren baulaš, vlák nikaj nej. Zaprva jo proso, naj tiho bode, naj ne žlebrá telko. Večkrat njoj je djao: pst,-pst,-pst... nego gda vido, ka ona li klepeče, brezi pitanja samo po ednom mosti prejk njé odišo pa nás tüdi prejk odpelo. Dobro je včino; kaj bi pa človek brbravce telko poslušo. Po Tičini nej dugo drüga vodina se správi pred naš vlák. Ali tü že ne moremo šále meti. Talijanskoga nájvěksa vodina je to. Zové se pa: Pó. Kak vosko imé má, tak šürko jamo. Pa je vse vreh v njej voda. Se je nindri

skališala, zdaj pa tak grda se dale kota. Vékša je, kak naš Dünaj. Vlák se je zosagao njé; záto pa gda je k njej prišo, henjao je. Si premišlávo, je li bi nás prek pelo, ali nej. Ve volo má, nego boji se, ka pa či most ne de držo, te pa on znami vréd v vodo čopne. Što de pa te šo v Tur po Sv. Martina svéte ostanke? Naslednje njemi izdaj nikša kuráža prišla, i napoto se je prek vodine. Ve je že dostakrát tü prek hodo. Do tegamao je most držo, pod Martinovi romari se znankar tüdi ne de potro. Strašanski železen most je bio to. Odspodi pod njim je vse škripalo, na dvá krája pa vse zabijalo. Čda smo prek prišli, vsi smo si zdehnoli; vlák tüdi i náednok veselo z nami dale füčko, dokeč je nej do »Voghera« postaje prišo. Tü so nam všeštore ponújali za jesti i piti. Jas sam si edno pivo voščo. Ali spiti sam jo nej bio mogoči. Tak motna i topla je bila, tak če bi si prle što roké zéprao v njej. Drügi so pa jestvino kùpili. To tüdi zastareli žmaj melo. Nej jestvina bila to, nego zjedi. Oblübo sam si zdaj, ka več nigdar pri železnicaj nikaj ne bom kùpüvao. To je nájbole nej zdravo. Prišestna postaja je bila: Tortona. Pri njej mi je napamet prišla edna dobra torta. Po tom pride postaja: »Novi.« Ne pozna se, kaj tak preveč novi bio, te bi nikaj lepše mogo vöviditi. Ešče edna postaja: Serravalle Skrivia i te pridemo k planinan Appenninskim. I tü znovič mam priliko viditi človeka znanost i božo zmožnost. Zemelska lepota je spodobna k onoj, štero sam visto pri Semmeringi i Ponteba váraši. Ešče tak lepo vremen smo meli, kak pri Pontebi tak da smo vso lepoto lehko vživali. Nej menje, kak 24 votlin (Tunnel) smo se skoz potégnoli. Edna čudovitnejša od drüge. Bregovje so se šteli proti postaviti človeki, ali on je vse presmekno. Nej njemi je Gospodni Bog zobstom rázum dao. Kakšteč se veliki vidijo bregovje, izdaj so pod oblástjov človeka. Ešče »Ronco« breg je mogo to dopüstiti. Votlina pela

esče skoz toga brega. Takše votline sam ešče nej vido, kak je tá. 8294 metrov je duga. To je rávno tak duga votlina, kak pa či bi človek z Sobote v Beltince šo pod zemlov. Sam vlák je örjaò prle, kak bi se pod to votlino spravo. Gda pa žé notri bio v tmici, tak da bi ga stráh zgrabo. Sploh si je füčkao, kak on dečko, či vnoči v velkoj tmici ide domo z klantüvanja pa si füčka. Jas sam pa li čakao, gda prine pá svetlošča. Čákam-čákam, vlák pa izdaj nemre vö z tmice priti. Te samo čujem, ka muvi ino ednok v nájvékšoj tmici na sredi po poti notri v brejgi henjao ino tū z celov močiov začno zdaj trobiti. Zakaj je rávno tū henjao; lehko se šče ském vküpvdariti; ali zakaj breči. Po málom čakanji se páli zažené i ide vü z votline. Kak se té velke votline odslobodi, menši bregovje ga ščejo zastaviti; ali skoz teh se zblisne. Tak da bi nanč nej bili. Ta nájslednja je ešče dugša, 714 metrov dužine má več; San Lazaro je imé toj votlini. Kre železnice na obadvá krája bele pečine. Vápno sekajo žnjih. Gori na bregáj grádi, ville se kážejo okoli vzéte z zelenimi trávnikki i logmi. Čudovitni so ti bregovje. Pri Semmeringi sam to vido, ka odspodi je zeléno, na visini je golo. Tü je nači. Poleg Genove so tákši bregovje, gde odspodi vse golo i odzgoraj vse zeleno. Lehko tak právim, ka zaistino lepa pot je bila, po šteroj smo v Genova váraš prišli.

Že sedem vöra bila, gda naša železnica se stáví na Genovi. Postaja na sredi váraša stoji. Notri v mesti smo se eden čas pelali, prle kak bi postajo doségnoli; priliko sam meo tū viditi Genove zvúnejšnji del. Hiše dosta višiše má, kak Milano. Okroglina tüdi lepa, nego váraš je odznotra zamázani. To sam vpamet vzeo, prle kak bi z železnice dolistopo. Pa tüdi gda sam doli stopo z železnice, tüdi sam to mogo viditi, ka zobstom: Genova, kakštéč lepo okroglino má, váras sam daleč-daleč zaostane na lepoto stran od Milane. Hotel Konti-

nental je bio odebráni za stanjé. Preci daleč je v kraj od kolodvora, záto smo se skrbeli za priliko, štera bi nás v to gostilnico odselila. Priliko sta pa slüžile dvej sirotivi parici. Malo záto bošivi kákše smo vidili v Čertozi.

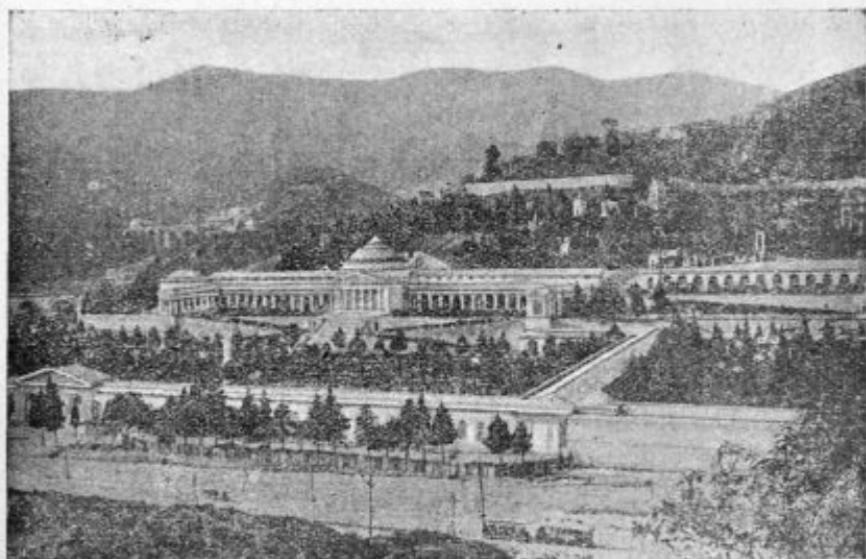
Nanč prav smo se z kočujami nej genoli, gda so mi na pamet prišli naši slovenski Amerikanci. Kak si je pa mogoče v Genovi misliti na Amerikančare? Celo lehko. Pred onov postájov, gde smo se mi na kola pakivali, se eden velki steber vidi. Gori na stebri Kolumba Krištofa podoba sedi. Kolumbus Krištof je pa bio on možák, ki je Ameriko gori najšao. Genove stanovnik bio, tü se je narodo 1447-oga leta. Vi, ki ste tam daleč od materinske hiže, ki ste mogli naš slovenski kraj ostaviti, kem zdaj slabo ide, ne da bi Kolumba Kristofa psüvali za to, da je Ameriko gori najšao. Ameriko odkriti je velka dobrota, ali v Ameriko iti, to je nej vsigdár velika dobrota. Nájveč lüdi nejde tá z dobre vole; sila ga tá žené. Takši, či se v Bogi vüpa, ešče si kaj správi, ali pa či si nikaj ne správi, tüdi nikaj ne zaprávi. Nego samo zatoga volo tá iti, naj se tam što samo obogati, pa bi njemi tá nikak nej trbelo iti, tákši se tam nájvečkrát vkani. Jelibár Amerikančarje, ka istino právím? Vi, ki ste tam, vse Bogi na diko oprávlajte; iščite prle ta boša, i vsa drüga se vam pridájo. Pa de vam te čerávno nej preveč dobro, tüdi nej preveč božno. Vi pa, ki ste domá, zvün či bi kakša velika potrebčina nej bila, ostanite na tom kráji. Dober človek tü tüdi nájde delo, dober delavec tü tüdi lehko dobro živé.

Tak sam si premišlávaod Amerike, gda drügo nej ka edno velko zidino zaváram. Ve so vse zidine visike, ali tá posebno. Palazzo Reale je to. Tü so prebivali nigda, gda ešče Genova rávno tak, kak Milano, ali Venezia samostojno králestvo bilo, njéni kralovje. Prek té zidine na ovom kráji tüdi edna stára zidina stoji. To je pa: Palazzo Universita. Genovansko Vseučelišče. Jezusove

družbe je bilo to nigda. Dnes je prázna tá palača, rávno tak nigdašnja králeska palača. Tidve zidine se dnes samo glédata, kak dvej stárví materi, štere so sinovje od krühšnoga spravili. Drúgo kaj vrednoga sam nindri nej vido po poti. Gde-gde samo kákša cerkev se je skázala z svojim törmom. Ceste varaške so zvékšega zosüknjene i brezne. Gde more gori iti na breg, gde pa páli doli leteti v dol. Hotel Kontinental, kam smo tak okoli 10 minut prišli, je pošteno mesto. 5 štokov má. Nás so v najvišega djáli. Sreča, ka páli lift je bio tü, ki nas je zdobrote vsigdár na visino vláčo.

Radi smo bili, ka smo v hiže vujšli. Tü smo se itak lehko malo vréd vzéli. Zamázani smo tak bili, kak rorašje, ki saje z dimnikov doli zmečejo. Či človék po zeležnici ide, se vsigdár zamáže; najbole te, či što ešče vö na okna gléda. Mi pa tém bole smo se zdaj zamazali, ka smo se po votlinaj skoz vozili. Gda smo že to tüdi opravili, po lifti se dol püščamo v obednico na večerjo. To je tüdi edna nepozabljiva večerja bila za nás. Nej zatoga volo, tak da bi ve ga Bog kaj dobroga jeli i pili, nego záto, ár je mesto večerje eden med nami v váraš blodo. Šteo je v obednico iti, pa je tak razmišleni bio, ka mesto obednice je v váraš odišo. Mi smo pa vse trepetali za njega. Ka pa či se gde zgübi? Kak mo pa te račun dávali od njega. Hvála Bogi záto se je nej zgübo; nazáj prišo, gda smo mi že vse opravili ino šli vö váraš glédat, kákši je vnoči pri posveti. Nikaj nej tak lepo, kak v Milani. Lampašje tak svetijo, kak da bi se njim dremalo. Genova váraša 270 jezér lüdi bi bošega posveta vredno bilo. Edno se mi je pa najbole naopačno vidlo: fiakarje so tak velke biče meli, kak naši bérošje i žnjimi so tak pokali, tak da bi si stém krüh slüžili. Indašnji naši svinjárje so nej to prasko delali, kak tei tü delajo. To se mi je bár tak zamerilo, ka njim nigrád to ne pozábim.

Prle, liki bi se z mojim prijátelam počivat spravila, svoje notice sva si naprej vzelá, ino kak vsepovsédi, tū tūdi sva goripoškrebetalá, ka sva celi dén vidila. To je že naša návada bila, ka ali po poti, či pa je to nej bilo mogoče, te večer smo dolispisali, ka smo si bole zapomli že leli. Ovači bi to vse pozábili, ka smo gde kaj vidili. To pa bi škoda bila. Samo od sébe se razmi, ka nej lepo bilo to dolispisano. Samo tak za silo, ka smo lehko prečteli. Na železnici nanč ne more lepo pisati.



Pokopališče v Genovi.

Včási sam takše klüke napravo, kak naša jara, gda je pijana. Spomin smo si tak tūdi okrepili, ka od vsega smo si kárte kùpili. Jes sam napriliki denem iz cele poti 400 kárt domo prineso. Zdaj samo notic naprej vzemem, kárto poglédnem i vse znam znovič, ka sam gde vido. V Marijin list vam je moj prijatel nameno pisati. Jas nej. Jes sam samo za sébe dolipisao. Pa tak se zgodilo, ka moj sosed je z velkim delom blagoslovlen v novoj fari. Pisati nikak i nikak nemore. Zdaj so pa te rédnik vašega lista mené zgrabili, naj jes pišem. Jas

sam nej šteo ; bežo sam, kak sam mogo ; pa li so me zgrabili. Ka si zdaj vem, morem pisati, ovači mi Gradec pokážejo. Rédnik Sombotelskih novin je v sosednoj hiži tüdi piso v svoje novine od nás domo. Vsi smo pisali, i gda smo že vse dolispisali, ka smo po poti vidili, te smo si počivali.

Na drugi dén najprvo naše delo je bilo mešüvat iti. Nej daleč v kraju od Hotel Kontinentela je bila edna cerkev. Baračka cerkev je bila to. Sv. Sirus je bio cerkvi patron. Štirje smo se naednok v šegeštijo postavili. Barátje se zoságajo. Telko tühinski popov naküpi so ešče tak nigdár nej vidili. Radi so nam dali vse, ka nam je samo potrebno bilo za mešüvanje. Pri ednom čudodelnom kepi sam meo srečo mešüvati. Po sv. meši sam nahitroma veliki gospod grátao. Kak? Kak? To je tak bilo. Kak se sláčim po sv. meši, eden pater mi veselo pomágajo. Gda so že vse doli zméne potégnoli, naslednje so reverendijo (cimado) zavárali. Nova je bila ešče te. Pa to tüdi ne bom tajio, ka poštena. Takše reverendije pa talijanski popi nemajo, pa ne poznajo, kakše mi Sombotelske püšpekije méšniki nosimo. Niti kanoniki talijanski nemajo takše, kákšo sam jas te tam meo. Pitajo me záto pater po dijačkom :

— Jelibár, vi ste kanonik?

— Jas?! Prosím, nej, — njim odgovorim.

— Te ste pa znankar kakši bogati plebánoš, ka takšo lepo reverendijo nosite!

— Jas? — právim znovič, — hvála Bogi, to ešče tüdi nej!

— Ja, ka pa ste te za božo volo? — pitajo z čüdivanjom.

— Jas?! Samo — eden nevolen — kaplan! sam njim pravo.\*

— No, čüjete, — pravijo pater, — či pa že vi kaplanje tak hodite, kak pa te morejo hoditi vaši püšpekí?

\* Zdaj že namestnik plivanoški. Vrejevávec.

Po tom so pa kázali svojo reverendijo. Resan, njihova je zvoščena bila i grbavo stála. Po tistom se pa nazáj zglédnem, — ino ka vidim? Gospon tajnik romara eden drugi barát rávno tak za rokáv šlátajo, kak so mené moj starec. Lepo sva zahvalila njihovo dobroto, ino sva s mehom odišla z tajnikom iz šegeštije, ovači bi náj ešče znábiti što vō z té reverendije sleko.

Ob devétoj vōri smo si šli takšo mesto iskat, odkeď celi váraš smo mogoči poglednoti. Nájlepše mesto na té stran gledoč je tak imenúvaní »Righi« breg. Samo ka páli što de šo na té visiki breg gori peški? Mi nej. Stopance si moremo šparati, tak mo mogli ešče dnes dosta stáplati. V Hotel Kontinentali so nam eden gospod že prle, kak bi odtisec odišli, pravili, ka či šcémo na »Righi« iti, nájležej je tá po »funikolare« priti! Ka je to funikoláre? To je tákši elekteriš, šteroga blisk na breg za edno železno vože gorivleče. Resan se mi na funikoláre sédimo. I té nas je lepo za ništerno čentezimo gori-odpelo. Rávno tak vnemar smo šli vujškar, kak da bi nas što od zastrehša proti slemení gori pelao. Gori pri-doči na »Righi« zaistino lepi razgléd se postávi pred nas. Genova je znotra zamázana, ali ozdaleč lepi váraš. Malo je to škodilo, ka megleno bilo. Kak bi pa ešče te vōvido celi váraš, ci bi svetlo sunce nanjega sijalo! Nájlepše je morje. Celo se naslani k váraši. Váras pa tak dā bi se šteo zgrabití za morje, 14 zobov súhi püsti notri v njé. Tü privežujejo ládje, gda odkeď sem pri-dejo. Zaistino lepi razgléd dáva človeki »Righi«.

Ali tak právijo, ka Genova má ešče nikaj bole lepoga kak je lepi njeni razgléd iz »Righi«-ja. To lepo delo bi pa bilo: Genovansko pokopališče (cintor, brütiv.) No-pada či resan. Hodimo i poglednimo! Odišli smo i poglednoli smo. Doli z brega smo peški klükali. Je hūjše bilo doli iti, kak gori. K tomi deli smo mi nej navajeni bili. Po takšem samo brežni goričanci znájo dobro stopati.

Za četrt vore smo eden elekteriš srečali; na njega smo se spravili i ž njim, na cintor odišli. Ali ljudjé istino vam pravijo, ka to more biti to najlepši pokopališče na svejti. Od toga lepšega znankar nindri nega. Istina, ka sam jas Milanski cintor tudi visto, ino se mi je dopadno. Samo to je falinga, ka je málički proti tomi; pa to se mi je tudi zamerilo v Milanskem pokopelišči, ka v njem so samo bogatášje bili; siromácke so zosed meli svoj brütiv. Tü so pa lepo vsi vküper zakopani.

Ja, ka je pa te razloček med našimi cintori i Genovanskim pokopališčom? Nikšega razločka ne ga pod zemlov. Tü ali tam, vsako telo more sprhneti. Ne ga razločka na smrt gledoč. Ki je dobro živo, on mirno merjé, ki lagoje, on bojazliv, naj de te že mérao ali prinás, ali v Genovi. Razloček je samo na oni spominov stran gledoč, štere Genovančarje i štere mi ober groba naših pokojnih postávlano. Mi leseni križ potisnemo v zemlo ober gláve pokojnoga na njegov spomin, oni pa v Genovi marmor. Naši leseni križi so dostakrát nanč nej pofárbari, v Genovaskon pokopališči pa vsáki marmor tak lepo vózdelani, ka samo pogled na njega že človeka na dobro živlenje nagne. Te lepše podobe so pod strehov te. Na štiri kiklé vse okoli hodnik je gori postávleni; tü najde človek najlepše podobe. Na ednom grobi na priliko denem 1) je tole vónaprávleno: Oča mrtvi ležijo; mati skuznátimi očmi málo dete proti oči drži, naj dete kúšne svojega mrtvoga očo. Či bi vi to tam vidli, bi se jokali; tak je to lepo tam vónaprávleno. Ali pa 2) oča mérajo; mati pa edno slepo dete poleg očeta križajo, naj detece za očo bogámoli. Dugo brezi skuz to tudi nemre glédati. To sam tudi visto 3) kak eden človek na smrtnoj posteli, roké i oči proti nébi drži ino si etak zdiháva, (to je odspodi gori zapisano): Pekkávi, mizere: to je: Pregrehšo sam, smiluj se meni. Té kep se mi je ešče najbole v spomin vtisno. Na ed-

nom drügom mesti 4) edno dete méra, angel čuvar jé poleg njegove gláve i njemi pot v nébo káže. Zaistino, takša more biti nedužne dečé nedužna smrtna vóra, kak je tū vönaprávleno: ka se dete zasmehé, i angel tüdi se veseli. Ne smem pozábiti 5) to tüdi nej: kak eden seri starec pri jami sedi; edna noga že notri, drüga pa blüzi. Té grob nájráj pobožni starčeki glédajo i tak dale. Vsepovsédi genlive zgodbe v marmor pritišnjene.

Cintor je vō sforme velki. Pol ga je na ravnici, pol ga je pa na brejgi. Na sredi v njem edna kapela, gde se návadno slúži sv. meša za pokojne. Više smo mi nej hodili. Tri vōre bi mogli meti časa, či bi celoga šteli poglednoti. Ništterni bogati za svojo familijo lepe kapelice z marmora so dáli goripostaviti. Keliko jih je pokopani, teljko törmecov má. Drügi siromáki pa eden križec májo samo pri zglávniku. Nego té križ je tüdi z marmora. Ne ga na njem iména, samo število. Či što šcé znati što je gde pokopani, more število poglednoti, i v ednoj velikoj knigi pod tov števílkov včasi zvedi, što tam počiva.

V tom cintori vsaki spomin, ali zid tühinca na pobožnost nadigne, samo edna kamura nej: štera se po latinskem etak zové: Krematorium. Ka je pa to za edne čüde? Krematorium se zové ona hiža, gde ki šcéjo, svoje mrtvece, mesto pokápanja, lehko zažgéjo. Te pa to tüdi delajo lüdjé, ka mrtvece žgéjo? Je mogoče, ka se znájdejo takši, ki nemajo smilenja do mrtvoga? Ja, so takši lüdjé, šterim se to vidi. Istina, ka dober ték more meti človek, ki to dela. Samo na sebi bi nikaj božnoga nej bilo mrtvece žgati; to je te že vseedno, jeli mrtvoga pokopajo, ali zežgéjo, ali práh gráta v zémli, ali v péči. Nego to je falinga, ka slobodno-zidárci, tej neverni lüdjé, ki se obprvím dájo žgati, si nepremišlávajo tak krotko, kak sam prvle jas pravo, liki stém žgánjom na to šcéjo navčiti lüstvo, naj verjejo, ka kak telo človeka po žgáni pepeo postáne, štero se vu vetri razkadi, rávno tak düša

se tudi po smrti razkadi, ne ga je več. Ve bi tem razbojnikom dobro spadnolo, či bi dūša na ovom svejti nej živila, ka bi njim te nikaj nej trbelo trpeti; ali Sv. Mati Cerkev to vči, ka naša dūša je nemrtelna, ino mi vsi to verjemo i želemo ešče, naj dūša živé, ka ki se po siromaškom tá kolemo na toj zemli, li na ovom sveti moživali nebesko veselje. Na Milanskem cintori je tudi eden krematorium. Té očivesno káže zakaj se nastavlajo takše peči. Na té krematorium je to gorispisano: »Tú se od črvov rešimo, z čistim ognjom zjedinimo; nespametno je to prepovedávati, ár modri to vsi žeje.«<sup>\*)</sup> Vi slobodno zidárci to právite, ka nespametno je vaše delo prepovedávati? Jes pa to právim, ka nespametno je vam takše gori postávlati! Vi neverni to právite, ka modri to vsi žeje? Jas pa to právim, či bi vaše delo človečoj naturi tak preveč želno bilo, te bi se več lüdi žgati dalo. Kak je pa te li to, ka telko jezér lüdi vmerjé v Milanoi, i vendor v ednom leti či dvá mrtveca žgete, je dosta? Genovanski krematorium pa ščista prážen!

Poldné se je približávalo; gda v dühí vsem tú počivajočim smo žeeli, naj vsi počivajo v miri, idemo z pokopališča. Na etekteriš se správimo ino žnjim lehko pol vore Hugo idemo vdilen po váraši na kopanco Genovansko, štera se zové: Lido. Od ednoga Lidoja smo že čuli; té je vu Venezii bio. Genova tudi má svojega: ali té je prázen; zdaj ga ešče delajo. Tú sam vido velke morske valove; ništerni stakšimi čemerámo je šo k bregi, da sam mislo, ka vse zraznesé. Pa siromaček, li on je mogo popüstiti. Pri pečini se je vsáki val zrazmožo. Dobro nam je spadno obed poleg tákšega morja. Okoli tréte vore nazáj odidemo vu váras. Med vnovimi cerkvami smo samo stolno cerkev poglednoli: San Lorenzo se zové. Sv. Romualda ostanki počivajo tú. Cerkev je lepa,

<sup>\*)</sup> Vermibus erepti puro consumimur igni; indocte vetitum, mens renovata petit.

ali nikaj zvünrédnoga nema v sebi. Z tov cerkvov smo dokončali naše vandranje v Genovi. Okoli péte vöre slovo vzememo od Hotel Kontinentála ino idemo na kolodvor. Na kolodvori sam šeo gučati z ednim mojim romarom. Iščem ga, ne najdem ga. Gde pa te je? Ovi ga tüdi iščejo i tüdi ga ne najdejo. Pa nej samo on fali, nego prijateo njegov tüdi. Samo šest nas je tü; dvá falita. Mati boža, ka bo zdaj z nami? Gidekoli sta te njidva? Hodimo, pa njidva iščimo, lehko jidva pa najdemo!?

---

### Alleluja.

Od praznoga groba se razliva te veseli glas: Alleluja! Kaj pomeni to? Še včeraj je tam bridke skuzé točila žalostna mati Marija ár je tam bio pokopani Jezuš, kakti njenoga deviškočistoga tela dragi in jedini sád. Te skuze so se že posušile, ne joče več!

Resurreksit! gori je stano!

To glási vüzemška zorja z svojim rožnoerdéčim plaščom. To glasi mlačen slap sprotoletja, šteri v gibanje spravi tüdi drevje in logove, naj svojim mahanjom širijo te veséli glas. To glasijo potocje, in trávniki z svojimi mladimi rožicami. Pri grobi stojéči angel tüdi tak pravi pobožnim ženam: Ne je tü, gori je stano!

V jeružalemskih vulicaj vküp vréjo lüdjé in si pogučavlejo, da Mešter živé. O kak strašen je te glas v dvoraj višešnji popov in nasprotno kak blaženi je v Marijinoj žalosnoj samoti, v Petrovom žalüvajočem srci, v Magdaléninoj jočéčoj dűsi in zburkanoj veri prestrašenih vučenikov!

Resurreksit! gori je stano!

Postavimo si pred naše düševne oči njegovo odičeno telo in glejmo Ga. Obraz ma krotek in praznični, šteroga videnje žeze krščanska maticérkev vsakomi z toga sveta odhajajočemi. Neskončno mili pogled sija ž njegovih očjh. Celo telo je pa kak edna zarja svetlo, odičeno, štero več ne more trpeti.

Z ovih vnovih ran samo pét se jih sveti na njegovom teli, štere si je obdržao kak znaménja svoje zmáge nad smrtjov in peklom. Obleč je na njem, kak daoi ga nebeske düše setkale, nebeska dišava se razleva ž njega.

Ali kak je to, da te sv. reči štere so se pred dve jezero leti godile, nám ešče zmérom nove spominke zasadajo v srca? To ne pitajmo! Vüzemska radost, štera je te prevzemala človeča srca, je zdaj ravno takša, kak je te bila; še kem duže žive človečanstvo, tem globše preražumi to nebesko dobroto.

Mi vživamo to dobroto, daritev vüzemskoga Agnjeca; zato pokleknimo pred nogé odičenoga Zveličitela in se njemi zahvalimo, da nas je z šatanovoga robstva oslobojmo.

Vesélimo se! Vüzem je dén méra. Néba se je razvedrila, srditi Bog se je zméro z nami. Nedužen Jezuš je z svojov smrtjov nebèskomi Oči zadostio za grehe sveta.

---

Hodimo v šolo Jezušovoga terpljenja in se včimo dobrovolno terpeti. Jezuš je nedužen bio pa je li dobrovolno vse preterpo! Mi pa, ki smo grešniki, in smo že nešternokrat si pekel zaslüžili, ne bi dobrovolno trpeli? Ne bi se bojevali za to lepo nébo, štera ednok naša večna domovina postane? Naše življenje je kakti edno veliko morje križov, nevol in britkostih! Ali pred düševnimi očmi držimo, ka či dobrovolno prenášamo tá vse dni našega življenja, gotovo bo enkrat za nas tudi napočila slavna in veséla zorja večne Alleluje!

*Marijin.*

b) **Stroški.** V štamparijo 1. šrtino leta 1042 K 08 f, v štamparijo 2. šrtino leta 1008 K 58 f, v štamparijo 3. šrtino leta 930 K 43 f, v štamparijo 4. šrtino leta 954 K 12 f. Marijina skrvonost knižica 341 K 70 f. Tri številke „Novin“ 278 K 42 f. Kalendarje i narodne pesmi 1140 K 60 f, pošta od kalendárov zvün amerikanskih, šterí bodo letos obračunani 97 K 56 f. Dvanájset měš za naročnike 12 K. Za potroše i poštnino uredništva i devetih pisatelov 680 K, vklüp 6485 K 49 f.

8073 K 88 f
6485 K 49 f
Ostáne čistoga      1588 K 39 f

Z toga je 363 K pri g. Horvát Lovrenci bivšem türjanskem kaplani, zdaj Amerikanskem dühovniki na posodi. Čisto je tak ostalo 1225 K 39 f. Interes od naročnine, šteria se je lansko leto naprej pláčala 103 K 88 f. Za samostan se je v sobočko kaso vložilo: 1329 K 27 f. Za samostan je cela ťuma dozdaj 2931 K 46 f. Z toga 400 K v akcijah ova svota pa v staroj sobočkoj hranilnici. Od toga dneva mao, kak to prečítete, začnem v Mariinom iméni nabirati na samostan po listi. Te najménjši dár tüdi vzemem. Jezušovo srce naj vam srca na darovitnost blagosloví!

Klekli Jožef.

### Popolni odpüstki.

Za tretji rēd: aprila 16, 24, 28-ga i maja 3-ga za čerensovsko občino.

Za Srca Jezušovoga bratovčino: mája 1, ali 3-ga, 5-ga, i eden prostovoljni den meseca.

Za oltárskoga Svestva bratovčino: mája 7-ga i eden šterikoli den meseca.

Za bratovčino karmelske Dev. Marije: aprila 19-ga, mája 5-ga.

Za bratovčino živoga rožnoga venca: aprila 19-ga.

K zadoblenji popolnih odpüstkov je potrebno spoved, prečiščanje opraviti i v namen materecerkve moliti. Navadno se moli 5 očanašov, 5 zdravimarj. Da je k zadoblenji večih popolnih odpüstkov tudi obiskanje cerkve naprej spisano, (tretjeredniki majo več takših) naj po obhajili z cerkvijo idoč se v njo ešče ednok povrnejo i tékrát zmolijo zapovedanih 5 očanašov i 5 zdravimarj. Najbolše je pa več zmoliti, da na dén zavolo večih bratovčin več popolnih odpüstkov zamore človek dobiti. Edno čislo bi za vse zadostovalo. Ki vsaki den, ali konči 5-krat na teden hodi vredno k sv. obhajili, brez spovedi dobi vse popolne odpüstke na te dnéve spadajoče. (Ac. S. S. XXXIX. 62. 1906. febr. 14.)

## Na znáanje.

Cena Marijinoga lista je za domače 2 K., za amerikance tri.

List se more naednok naprej dolplačati. Ki je to ne mogoči včiniti, sме na pol leta 1 korono, ali na edno štrtino leta 50 filerov plačati naprej.

Vsaki naročnik, ki se toga predpisa pri plači drži, dobi k listi brezplačno proti konci leta kalendár leta 1915-ga.

Vsi naročniki so spisani v serafinsko lübézni družbo „i záto se za nje žive i pokojne na leto više tri jezero sveti meš služi“. Tá družba je v Linci i oskrbláva siromaško, sirotinsko deco.

Za širitele, pisatele i druge podpiráče se vsaki mesec z pozosed služi edna sveta meša z vsemi vernimi dřšami v vicah vréd.

Peneze i vsa pisma naj se pošljajo samo na té naslov:

**Klekl Jožef**

vpor. plebanoš v Čerenovcih. Cserföld, Zalam.

## Vsebina.

Mirosláv : Obládana je strahšna smrt . . . . .	97
Sv. Alphonz Ligouri: Trpljenje našega G. J. Kristuša . . .	98
Romanje po ostanke sv. Martina v Tur na Francuško . .	115
Marijin : Alleluja . . . . .	127